

Меметов А., Алиева Л.А.

# КЪЫРЫМТАТАР ТИЛИ

## 10 сыныф

*Окъутув къырымтатар тилинде  
алып барылгъан мектеплернинъ  
талебелери ичюн*

*Дерслик Украина тасиль ве илим назирлиги  
тарафындан тевсие этильди*

КъДЖИ «Къырымдевокъувпеднешир» нешрияты»  
2010

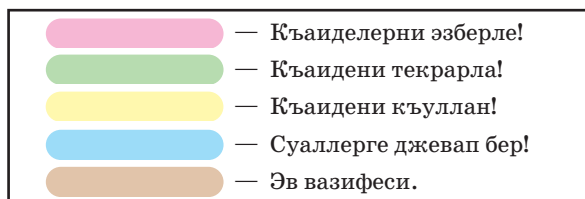
*Рекомендовано Міністерством освіти і науки України  
(Наказ № 177 від 03 березня 2010 р.)*

*Видано за рахунок державних коштів. Продаж заборонено*

Такъризджилер:

— педагогика илимлери намзети, РАОЮ «КИПУ» къырымтатар ве турк филология факультетининъ деканы **Абибуллаева Ә.Ә.**;

— Багъчасарай район девлет мемуриети тасиль болюгининъ усулджысы **Аблаева Ф.М.**



**М49 Меметов А., Алиева Л.А.**

**Къырымтатар тили. 10-унджы сыныф талелери ичюн дерслик.** — Симферополь: КъДЖИ «Къырымдевокъувпед-нешир» неширяты», 2010. — 208 с. : ренкли. — Къырымтатар тилинде.

**ISBN 978-966-354-369-7**

**ББК81.2Крмтат-922**

Окъутув къырымтатар тилинде алып барылгъан мектеплернинъ талелери ичюн дерслик.

**М49 Меметов А., Алиева Л.А.**

**Кримськотатарська мова. Підручник для 10 класу.** — Сімферополь: КРП «Видавництво «Кримнавчпеддерж-видав», 2010. — 208 с. : іл. — Кримськотатарською мовою.

**ISBN 978-966-354-369-7**

**ББК81.2Крмтат-922**

Підручник для загальноосвітніх навчальних закладів з кримськотатарською мовою навчання.

© Меметов А., Алиева Л.А., 2010

**ISBN 978-966-354-369-7**

© КРП «Видавництво «Кримнавчпеддержвидав», 2010

## *Урьметли талелер!*

Сизлерни янъы окъув йылынен хайырлаймыз ве ана тили алемине давет этемиз. Докъузынджы сыныфта биз сизлернен къырымтатар тилининъ синтаксисинен багълы назарий къаиделернен ве нутукъ инкишафына аит меракълы меселелернен таныштыкъ.

Бу окъув йылында фонетика, имля ве морфология акъкъында бильгилеринъизни текрарлап, пекитеджек-синъиз. Бундан гъайры, сыныфдашларынъызнен берабер субетлешип, метинлер тизип, агъзавий ве язма нутукъларынъызны инкишаф этеджексинъиз.

Онунджы сыныф дерслиги ашагъыдаки къысымлардан ибарет: кечкен мевзуларны текрарлав дерслеринден сонъ, фонетика, имля ве морфологиягъа багъышлангъан дерслер бериле. Багълы нутукъкъа аит дерслерде нутукъ чешитлери, услюплери акъкъында бильгилеринъиз текрарлана ве янъы малюматлар бериле.

Урьметли балалар, ана тилинъизни огренюв киби, муим, муреккеп, месулиетли иш огърунда деделеримизнинъ икметли сёзлерини, шиар оларакъ, къулланынъыз:

*Окъувны севген окъур, сонъундан гульдай кёккюр.*

*Окъувсыз бильги ёкъ, бильгисиз кунюнъ ёкъ.*

*Окъугъан алим олур, окъумагъан озюне залым олур.*

*Окъумакъ къайгъылыдыр, сонъу сайгъылыдыр.*



## ТИЛЬ — ФИКИР ЭТЮВ, КЪОНУШУВ, БИЛЬГИ КЪАЗАНУВ ВАСТАСЫ

*1-инджи иш.* Берильген метинни ифадели окъуп, услубини бельгилентиз.

Тиль — фикир этюв, къонушув, бильги къазанув вастасы оларакъ, инсанларнынъ дюньябакъышына, дуйгъуларына сыкъы сюретте багълыдыр.

Тильде олып кечкен денъишмелер онынъ лугъат теркибинде ачыкъ-айдын сезиле. Базы сёзлер архаизмлер ве тарихий сёзлер сырасына кире. Бунъа бакъмадан, тильнинъ лугъат теркиби зайыфлашмай, тильде даима янъы сёзлер пейда ола. Бу сёзлер янъы маналарны, янъы ичтимаий шартларны, денъишмелерни анълаталар.

Къырымтатар тили кет-кете инкишаф эте, зенгинлеше. Тиль нормалары эдебий тильнинъ тарихий шекилленмесинде корюне. Эдебий тиль — умумхалкъ тилининъ къысмы оларакъ, тильнинъ имля ве грамматик нормаларынен пекитиле. Эдебий тиль эки шекильде ифаделене: агъзавий ве язма.

Эдебий тильнинъ эсас хусусиети онынъ тиль нормаларында—къаиделерде, грамматик шекиллернинъ къуллауланмасында, сёз бирикмелерининъ, джумлелернинъ тизилувиндедир. Тиль нормасы эм агъзавий, эм язма нутукъны, айтылуwnы, лексиканы, грамматиканы, имляны озъара сыкъы сюретте багълап келе.

Эр бир инсан тильнинъ имля нормаларыны бильмек керек. Бу нормаларгъа риает этюв инсанларнынъ озъара, язма шекильде къонушувына ярдым эте.

Медениетли, окъумышлы инсаннынъ нуткъу анълайышлы, мундериджели, темиз, догъру, аэнкли, ифадели олмалы. Нутукънынъ мундериджелиги сёйлейиджининъ

лугъат зенгинлигине, грамматик къаиделерни бильмесине, фикирлерини арды-сыра мантыкъый беян этювине багълыдыр. Нутукънынъ догърулыгъы — къырымтатар эдебий тилининъ нормаларыны билювнен, темизлиги исе, керек сёзни сечип алувнен, джумлелернинъ тизилювинен темин этиле. Нутукънынъ ифадели, аэнкли олмасы тильнинъ сербест къулланмасындадыр. Нутукъ не къадар мундериджели, аэнкли, ифадели, догъру, темиз олса, о къадар анълайышлыдыр.

Къырымтатар эдебий тили, тарихий оларакъ, учъ девирге болуне:

1) къадимий къырымтатар эдебий тили (XVI асыргъа къадар);

2) эски къырымтатар эдебий тили (XVI асырдан — XX асырнынъ биринджи черигине къадар);

3) земаневий къырымтатар эдебий тили (XX асырнынъ биринджи черигинден шу кунълерге къадар).

Къырымтатар эдебий тили пейда олгъанына къадар, къырым халкъы озъ дуйгъуларыны, арзу-истеклерини, къасеветлерини агъыз яратыджылыгъында акс эттире эди.

Къадимий эдебий къырымтатар тилининъ шекиллеювине XIII асырда Эски-Къырымда тизильген «Кодекс Куманикус» лугъаты, Махмуд Къырымлынынъ «Юсуф ве Зулейха» дестаны, Халиль огълу Али шаирнинъ «Къысса-и-Юсуф» серлевалы дестаны, Абдульмеджит эфенди, Усеин Кефевий ве Менъли Герайнынъ эсерлери буюк иссе къоштылар.

Мухаммед Герай хан, Лютфий, Достмамбет, Ашыкъ Умер, Селим Герай хан, Мустафа Джевхерий, Лейля Бикеч, Джанмухаммед, Исметий, Абдурефи Боданинский, Асан Нури, Исмаил бей Гаспринский, Решид Медиев, Усеин Шамиль Тохтаргъазы киби шаирлер ве языджыларнынъ эсерлери эски къырым эдебий тили юкселювининъ нумюнелеридир.

Земаневий къырымтатар эдебий тили, эски къырым эдебий тилининъ девамы олып, къырымтатар тилининъ асырлар девамында ишленген ве шимдики талапкъа джевап берген шеклидир.

Земаневий кырымтатар эдебий тилининъ теракъкъиятына белли языджылар Асан Чергеев, Асан Сабри Айвазов, Осман Акъчокъракълы, Умер Ипчи, Шевкъи Бекторе, Зиядин Джавтобели, Ыргъат Къадыр, Эшреф Шемьи-заде, Юсуф Болат, Джемиль Сейдамет, Шамиль Алядин, Раим Тынчеров, Абдулла Дерменджи, Айдер Осман, Эмиль Амит, Джевдет Аметов, Ибраим Паши, Риза Фазыл ве башкъалары буюк иссе къоштылар.

Миллий тиллернинъ инкишафы бир къач себепке багълыдыр. Биринджиден, бир де бир мемлекетте, девлет тили оларакъ, къабул этильген тиль этрафлыджа инкишаф эте. Шу девлетте къулланылгъан башкъа тиллернинъ статусы, девлет тилине коре, сынъырлангъан ола ве олар толу аджымда теракъкъият этип оламайлар.

Эр бир тиль, биринджиден, озюнинъ ички имкянлары эсасында зенгинлеше, инкишаф эте. Кунъделик яшайышта пейда олгъан янъы тюшюнджелерни тиль вастасынен ифаде этмек ичюн ана тили теркибинде олгъан элементлерден (сёз, ибаре ве грамматик шекиллерден) файдаланыла: янъы сёзлер ясала, ибарелер тизиле (меселя: *умумхалкъ, тынчлыкъсевер, тильшынас, эдебиятчы, сёз бирикмеси* ве башкъалары).

Миллий тильнинъ зенгинлешюви факъат ички имкянларнен сынъырланмай. Эр бир тиль, башкъа тиллерден озь ихтияджына коре, сёз ала. Эр бир тильнинъ лугъат теркибине, башкъа халкъларнынъ тиллеринден белли микъдарда сёз ве ибарелер кирип, ерлешкен. Меселя, кырымтатар тилинде юнан, иран, арап, рус ве рус тили вастасынен Авропа халкълары тиллеринден алынгъан сёзлер бар.

Эдебий тильнинъ шекилленюви нетиджесинде шиве фаркълары яваш-яваш ёкъ олып кетелер ве тильде умумийлик мейдангъа келе.

**2-нджи иш.** Берильген суаллерге джевап беринъиз.

1. Тильде олып кечкен денъишмелер неде ачыкъ-айдын сезиле?

2. Тиль нормалары неде корюне?

3. Эдебий тиль, умумхалкъ тилининъ къысмы оларакъ, насыл нормаларнен пекитиле?

4. Эдебий тиль насыл шекиллерде ифаделене?

5. Эдебий тильнинъ эсас хусусиети неден ибарет?

6. Медениетли, окъумышлы инсаннынъ нуткъу насыл олмалы?

7. Нутукънынъ мундериджелиги неге багълыдыр?

8. Нутукънынъ догърулыгъы ненен темин этиле?

9. Къырымтатар эдебий тили, тарихий оларакъ, къач девирге болуне? Бу девирлернинъ хусусиетлерини изаланъыз.

10. Миллий тиллернинъ инкишафы насыл себеплерге багълыдыр?

*3-юнджи иш.* Ашагъыдаки вазиятке эасланып, субет тизинъыз.

Бир талебе — ана тили оджасы, экинджиси — мектеп талебеси. Оджанынъ ана тили фенинен багълы бир къач суалине талебе джевап бере. Джумлелеринъизде сёзлерни догъру къулланынъыз.

*4-юнджи иш.* Юкъарыдаки метинни окъуп, мевзусыны бельгиленъыз. План тизип, сыныфдашларынъыз огюнде «Тиль — фикир этюв, къонушув, бильги къазанув вастасы» мевзусында чыктыш япмакъ ичюн, маруза конспектини азынъыз.



## ФОНЕТИКА

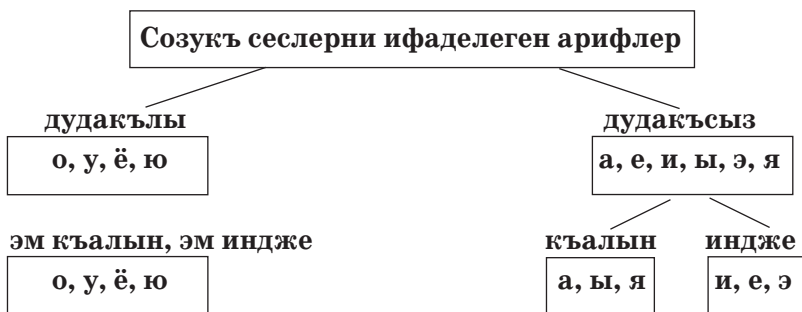
Фонетика, имля фенлери нени огренгенлерини хатырланъыз.

**Фонетика** (юнанджа «*phone*» — сес, дауш) тильшынаслыкънынъ нутукъ сеслерини огренген болугидир.

### НУТУКЪ СЕСЛЕРИ

Ашагъыда берильген схемаларгъа эсасланаракъ, созукъ, тутукъ сеслер, эджа акъкъында къаиделерни текрарланъыз.

#### Созукъ сеслернинъ таснифи



#### Тутукъ сеслерни ифаделеген арифлер

Къырымтатар тилинде тутукъ сеслер дауш ве шувултыннынъ иштирак этювине коре 2 чешитке болюнелер:

1) сонор; 2) шувултылы.



сонор тутукъ сес ифаделеген арифлер	шувултылы тутукъ сес ифаделеген арифлер
<b>м, н, нъ, л, р</b>	<b>б, в, г, гъ, д, ж, з, й, к, къ, п, ф, т, с, ш, х, ч, дж, ц, щ</b>

Шувултылы тутукъларнынъ чешитлери		
тутукълар	чифтли	чифтсиз
янъгъыравукъ	<b>б, в, г, гъ, д, дж, ж, з</b>	<b>л, м, н, нъ, р, й</b>
сагъыр	<b>п, ф, к, къ, т, ч, ш, с</b>	<b>ц, х, щ</b>

## Эджа

Сёзнинъ бир кереден, ава акъымыны узьмейип, айтылгъан сесине я сеслер бирикмесине эджа дерлер.

Эджанынъ чешитлери	
<b>Ачыкъ эджа</b>	<b>Япыкъ эджа</b>
созукъ сеснен бите: <b>и-не, а-та, е-ди...</b>	тутукъ сеснен бите: <b>деф-тер, яз-дым, алт-мыш...</b>

*5-инджи иш.* Ашагъыдаки сёзлер къач ариф ве сестен ибарет олгъанларыны айтынъыз. Бир къач сёзнен сёз бирикмелери тизип язынъыз.

Оюнджакъ, торун, догъру, фурун, юмрукъ, отуз, осьмюр, булут, докъуз, сувукъ, узун, чукъур, одун, сюрю, умют, фындыкъ, аран, мусафир, ель, догъру, оджакъ, эвчик, аюв, сют, корюшов, таянч, бахт, джесюр, несиль, топракълар, ёллар.

**6-нджы иш.** Берильген джумлелерни кочюрип язынъыз, сагъыр ве янъгыравукъ тутукъ сеслерни косътерген арифлерни къайд этинъыз.

1. Бу фикир оны терен бир юкъудан уяндыргъан киби олды. (У.И.) 2. Анам агъамны джебэге озгъаргъанда коюмизде тек бир къартлар ве балалы къадынлар къалгъан эдилер. (Э.А.) 3. Онъа авлагъан копек мектеп къомшусындаки Эреджеп акъайнынъ чуллы барагъы эди. (У.И.) 4. — Китаплар, дерсликлер Левизадан асабалыкъ къалалар: юз йыл яткъандан сонъ манъа олур. (Э.А.) 5. Чюнки, бу дефа челебининъ марифети, бир чокъ сарф олунгъан паралардан гъайры, эки чифт огюзининъ де башына етти. (Дж.Гъ.) 6. Кичкене талебелернинъ йырлагъан маршлары къарлар ичине ирип, эшитильмез олды. (Дж.Д.) 7. Мен анамдан, о, насыл мектюп эди я, деп, сорайджакъ олып, къач кере ынтылсам да, джесарет эталмадым. (Э.А.) 8. Меним Селим деген бир достум бар. Мен оны пек сая ве севем. Акъыллы бир йигит. (Э.У.)

**7-нджи иш.** Ашагъыда берильген джумлелерни окъуп, къайд этильген сёзлерде ургъунынъ эмиетини изаланъыз.

1. Азбарымызда **алма́** береги осе.
2. Китабымны **álma**
3. Санъа **береджегі́м** бар.
4. Мен онъа китап **бередже́гим**
5. Энверге **ялынъы́з** окъумакъ къалды.
6. О, акъшам **ялынъы́з** къалды.
7. Бабам **язма́** ичти.
8. Сен бу дефтерге **я́зма**, анда яз.
9. Гуллер устюне **ба́сма**.
10. Гульнар **басма́** антерини кийди.

**8-инджи иш.** Ашагъыдаки сёзлерде къоюлгъан ургъунынъ вазифесини ве сёзлернинъ манасыны анълатынъыз. Бу сёзлернен бир къач джумле уйдуруп язынъыз.

Алма́ — álma, къатлама́ — къатла́ма, язма́ — я́зма, басма́ — ба́сма, къазма́ — къа́зма.

**9-ынджы иш.** Джумлелерни кочюрип азынъыз, къайд олунгъан сёзлерни эджаларгъа болип, ургъулы эджаны бельгиленъыз.

1. Сервер ачувлы-ачувлы **Селимге** бакъып, залнынъ **огюне** чыкъты ве **джемааткъа** айланды. (Ю.Б.) 2. Бойле мукъаддес бир вазифе **ялынъыз** бизим несильге насип **олды**. (Ю.Б.) 3. Къарыкъ давушлы **яш** инженер **ёлнынъ** ортасына **тюшип**, элиндеки **байрачыкъларны** **силькти**. (Ю.Б.) 4. **Къай-ракъташ** бошлукълары эвель-эзельден берли ич кимсенинъ дикъкъатыны **джельп** этмеген. (Ю.Б.) 5. Бойле джошкъун **тюшюнджелерге** далгъан уста, къапусы алдына келип еткенини **дуймай** къалды. (Ю.Б.) 6. **Онынъ кейфи** бозукъ, **рухий** вазияти басыкъ ве тюшкюн эди. (Ю.Б.) 7. **Ювасындан** башыны узаткъан копек кескин-кескин авулдап, мусафирлернинъ **устюне** чапкъылды. (Ю.Б.)

**10-унджы иш.** Ашагъыдаки вазиятке эасланып, субет тизинъыз:

эки сыныфдаш яз татилинден сонъ корюше ве бири бирине насыл раатлангъаны акъкъында икяе этелер.

**11-инджи иш.** Берильген сёзлерни, эджаларгъа болип, кочюрип азынъыз. Эджаларнынъ чешитлерини бельгиленъыз.

Сийрек, папий, чий, алма, шаир, мирас, чичек, бий, ине, тик, ири, денъиз, бинъ, фенер, сыныф, джеviz, байрам, сюрю, сют, явлукъ, ёл, чизги, риджа, къуршун, сюнъю, чыракъ, ялынъыз, баят, таянмакъ, ёргъун, тёшек.

**12-нджи иш.** Джумлелерни азып, къайд олунгъан сёзлерни ашагъыдаки тертипте талиль этинъыз.

1. Сёздеки эджаларнынъ сайысы.
2. Эджаларнынъ чешитлери (ачыкъ, япыкъ).
3. Ургъулы эджаны бельгилемек.
4. Ариф ве сеслернинъ сайысы.
5. Созукъ сеслернинъ хусусиетлери (къалын, индже, дудакълы, дудакъсыз).
6. Тутукъ сеслернинъ хусусиетлери (сагъыр, янъгъыравукъ).

1. **Сеттар** торбасыны аркъасына урды, сокъакъ бою бабасынынъ эвине таба кетти. (Ш.А.) 2. Сериндже бир **ель** эсе. (А.О.) 3. Дюльгер джевап бермеди. (Ш.А.) 4. Бу шенълик энъ **юксек** севиеге котериле яткъанда гурюльти бирден тынды. (Ш.А.) 5. Корюшмек **ичюн** гъает онъайтлы ер. (Ш.А.) 6. **Сув** озюнинъ саиллеринден тышкъа чыкъа. (Ш.А.) 7. Балалыгъымда Сувукъсув ёлунынъ таш исары устюнде бир инджир тереги бар эди. (Й.) 8. Устюндеки костюми бироз бурюшкен. (Ш.А.) 9. О себептен, койлюлер, **танъда тёшек-тен** къалкъып, бир кесек отъмек ве бир баш сарымсакъ алып, богъчалап, юксек дагъларгъа кете, бутюн **кунъ** къаяларгъа, сырымларгъа тырмашып, акъшам кеч маальде аркъаларында ярымшар чувал фындыкъ иле эвге къайтып келелер. (Ш.А.)



### 3-юнджи дерс



## БАГЪЛЫ НУТУКЪ

## НУТУКЪНЫНЪ ЭСАС ХУСУСИЕТЛЕРИ

### 13-юнджи иш. Суаллерге джевап беринъиз.

1. Не ичюн тиль энъ муим лакъырды вастасы деп сайыла?
  2. Язма ве агъзавий нутукъ арасындаки фаркъларны изаланъыз?
  3. Сёйлешюв кетишатында эр бир инсан насыл талапларгъа риаает этмек керек?
- Джевабынъызны ашагъыда берильген малюматнен къыясла-  
нъыз.

Нутукънынъ мундериджели, меракълы ве медениетли олувы бир сыра шарт ве талапларгъа багълыдыр.

**Сёйлейиджининъ къулангъан лугъаты зенгин олмакъ керек.**

**Тиль медениетининъ шарты темизликтир.**

Нутукъ темизлиги дегенде, бир де-бир сёзнинъ керегинден арткъач къуланувына ёл бермемезлик козьде тутула.

**Нутукъ ифадели, аэнкли олмалы.**

Сёйлейиджининъ айткъанлары динълейджилернинъ алынъыз анъына дегиль де, онынъ дуйгъу, дюньябакъышы, атта къальбине, тесир этмек керек.

**Анълайышлыкъ — тиль медениетининъ салмакълы аляметидир.**

Эгер динълейиджи, сёзлернинъ маналарыны анъламаса, беян этильген фикирни догъру ве керек дереджеде анълап оламаз. Нутукъ анълайышлы олмасы ичюн, шиве, жаргон, тарихий сёзлер ве архаизмлерни догъру къуланмакъ керек.

**Догърулыкъ тиль медениетининъ меркезий аляметидир.**

Къырымтатар эдебий тиль къаиделерини керек севиеде менимсеп, ерине коре, къуланмакъ нутукъ догърулыкъына алып бара.

*14-юнджи иш.* Ашагъыда берильген метинлерни окъунъыз. Эр бирисининъ мундериджесине эмиет берип, умумий ве фаркълайдыжы аляметлерини къайд этинъиз, чешитлерини (*икяе, тариф, фикир юрютюв*) бельгиленъиз.

I. Эфсанелер — халкъ агъыз яратыджылыгъында миллетимизнинъ кечмишини жанландыргъан бир жанр. Несильден несильге кечкен бу жанр халкъымызнынъ миллий чизгилерини меракълы ве муджизевий шекильде икяе эте. Олар кичкене икяелер шеклинде айтылалар. Кечмиште олып кечкен вакъиалар буюльтилип, я да кучюльтилип косьте-риле. Бойле олгъанына бакъмадан, олар окъуйдыжылар та-

рафындан акъикъатен олып кечкен вакъиа оларакъ къабул олуна. Чюнки бутюн бу вакъиалар инсаннынъ аятынен пек сыкъ багълыдырлар.

Демек, акъикъатен олып кечкен вакъиа оларакъ къабул олунгъан ве кечмишни муджизевий бир шекильде тас-вирлеген халкъ икяесине эфсанелер дерлер.

Къырымнынъ тарихы, табиатынен, бу топракъларда яшагъан халкъымызнынъ урф-адетлеринен багълы олгъан пек чокъ эфсанелер бар. Ондан да гъайры шеэр ве койлер-нинъ, озенлер ве къаяларнынъ адларыны тарихыны икяе эткен эфсанелер де бар.

Бу эфсанелернинъ эписи халкъымызнынъ анъында чокъ сенелер девамында сакъланып кельгенлер. Несильден не-сильге кечип бизим кунюмизге де етип кельгенлер.

*(Эдебият дерслигинден)*

*II. Сана: эв алдында ачыкъ софа. Софанынъ огюнде багъча. Багъчадан къушларнынъ сеси эшитилир.*

*Саба маали. Перде ачылгъанда яваштан «Ешилъ япракъ арасында» музыкасы иджра олуныр. Онынъ фонунда Айше-нинъ сеси.*

*Ай ше (сана артындан).*

Ешилъ япракъ арасында,

Къырмызы гуль гъонджеси.

Къайда къалдынъ, кельмез олдынъ,

Гонълюмнинъ эгленджеси.

*(Ичери киреяткъанда).*

Вардым ярем багъчасына,

Бир нар кестим емее,

Ах, дюльберим, бир сёзюм вар,

Утанырым демее...

*Ай ше (бираз дингъленип тургъан сонъ).*

Рейан апте, эвдесизми?

*Рейан апте (эвден софагъа чыкъып).*

Не олды я, танъ хоразы?

*Ай ше.*

Рейан апте, огъуллерынъ кельмедими? Эшреф, Ибрам экисинен Селим агъам да келеджек эди. Анам айта: «Учю де бир кельмекчюн сёйлешкенлер. Энди учъ кунъ, аля даа

корюнмейлер, — дей, — хабер-тебер ёкъмы экен, бар да къызым, биль», — деди.

(Ю. Болат)

III. Мен энди, пармакъ эсабыле, он дёрт яшына кирем. Кой-де экенде, уп-узун фидандай осе эдим. Бир эки йыл арасында этлендим, мучелерим къабарды... Къыз чагъына кирдим десем оладжакъ. Агъызым, буруным яшлыкъта тюзгюн эди. Этленген сонъ даа ярашты. Къумрал сачлар къоюрды, о къадар осьти, башыма сыгъмай. Кузгюге бакъып-бакъып озюми бегенем. Приютта шай да балабан яхшы кузгюлер бар, янындан айырыладжагъым кельмей. Найленен мен приютнынъ энъ балабан къызларындан сайыламыз. О да мен яшта, тек бираз нечар, озю де сарышын тарта. Бетинде сепкиллиси де бар. Лякин аялама къою дегиль, сийрек-серпек. Сачлары да сарышын, менимкидай гурь дегиль. Мавы козьлери бетине пек яраша. Агъызы, дудакълары оймакъ киби. Озю шеэрли олгъанынамы, бильмем, юрюши, ойланышы, лакъырдысы биримизге ошамай. Илле сеси пек хош. Лакъырды эткенде, сеси къулакъкъа пек назлы уруна. Оджапчелеримиз оны да Къуддусдай айыра, севелер. Севильмейджекдай да бир къыз дегиль. Пек табиятлы, пек акъыллы, пек де варымлы.

(А. Ильмий)

IV. Корюк яваш-яваш уфулдай, оджакътаки комюр парчалары къызарып башлайлар. Устаханенинъ ичи ярыкълан-ды. Рустем манълайына тюшип, япышып къалгъан терли сачларыны юкъары котерди, къопкъадан бир мешребе сув алып ичти. Сакъалындан акъкъан сув тамчылары мешин оглюкни де сылаттылар. Оджакътаки къызгъын демирни узун кельпеден иле чекип чыкъарды ве орьсю устуне къойды. Элине агъыр чёкюнни алып, къартбабасы огретке-ни киби, ашыкъмай, демирни дёге башлады. Этрафкъа къыгъылчымлар сачрамакъталар.

(Э. Амит)

## V.

## ЧАМ

Тамырларын терен топракъкъа йиберип  
 Джар джапларына япышып,  
 Таш къучакълап осе, еллер севе оны.  
 Башкъа осюмликлер осалмагъан ерде  
 Осе берчли нарат — Къырым чамы!  
 Пытакълары кок юзюни тутып тура,  
 Багъчеваннынъ пармакъларыдай...  
 Эр ким тувгъан ерин севсе эди шай,  
 Ташлы дагънынъ батыр чамыдай...

(А. Адиль)

**15-инджи иш.** Ашагъыдаки вазиетке эасланып, субет тизингиз:

Бир талебе — этнография музейининъ хадими, экинджиси — музейге кельген мектеп талебеси. Музей хадими къырымтатарларнынъ миллий урба, эв эшьяларынен багълы сейирджининъ суаллерине джевап бере. Нуткъунгъызынынъ мундериджели, меракълы ве медениетли олмасына арекет этингиз.

**16-нджы иш.** Юкъарыдаки метинлерден бирини сайлап, мевзу-сыны ве насыл услюпте язылгъаныны бельгиленгиз. Метиннинъ планыны тизип, девамыны уйдурьп, язынгыз.





## ИМЛЯ

### КЪЫРЫМТАТАР ТИЛИ ИМЛЯСЫНЫНЪ КЪАИДЕЛЕРИ

Имля нени огренгенини хатырланъыз. Къырымтатар тилининъ эсас имля къаиделерини къайд этинъиз.

Джевабынъызны ашагъыдаки малюматнен къыясланъыз.

**17-нджи иш.** Берильген джедвеллерге эсасланып, къырымтатар тилининъ созукъ сеслернинъ уйгъунлыгъы (сингармонизм) къаиделерини хатырланъыз.

Къалын-индже созукъ сеслернинъ уйгъунлыгъы	
сёз тамырында	тамыргъа къошулгъан ялгъамаларда
Сёз тамырында кельген со- зукъ сеслер я къалын, я индже олмалы:  <i>дефтер, къарындаш, юксек, алты, яза, тюневин.</i>  Истисна: базы бир алынма сёзлер: <i>китап, дивар, шиар, аэнкли, тарих.</i>	Сёзнинъ сонъки эджасына коре, тамыргъа къошулгъан ялгъамалар я къалын, я ин- дже созукъ сеснен олмалы:  <i>китап + лар + ымыз + да тарих + лер + имиз + де иш + сиз + лер + ни ат + лар + ымыз + ны кель + ди + лер ал + ды + лар</i>

Дудакълы созукъ сеслернинъ уйгъунлыгъы	
сёз тамырында	тамыргъа кёшулгъан ялгъамаларда
<p>Сёзнинъ тамырында биринджи эджа дудакълы созукънен кельсе, онъа кёшулгъан экинджи эджа да дудакълы созукънен олмалы: <i>одун, отура, гонгюль, чёкюч.</i></p> <p>Истисна: базы сёзлерде дудакълы эждадан сонъ <b>а, е</b> сеслери келе билир: <i>копек, урба.</i></p>	<p>Бир эджалы дудакълы созукъ сеснен кельген сёзлерге кёшулгъан ялгъамалар дудакълы созукънен олмалы: <i>козь + люк; туз + лу, ёл + джу, дёрт + люк, ось + тюре.</i></p> <p>Истисна: базы ялгъамалар тек дудакъсыз созукънен келирлер: <i>дост + сынъ, кёол + ны, козь + чик, ол + ды, тур + ып.</i></p>
<p>Дудакълыкъ къайдеси къырымттаар тилинде тек эки эджада укум сюре.</p> <p>Ихтар: <b>-ув, -юв</b> ялгъамаларында 3-юнджи эджада да дудакълы созукъ язылыр: <i>корюш + юв, тутуш + ув.</i></p>	

**Имля**, фикирни язма шекильде беян этмек ичюн, къабул этильген къаиделер джыйымыдыр.

Имля сёз, тамыр-негизлернинъ ве ялгъамаларнынъ догъру язылувыны, муреккеп сёзлернинъ къысымларыны кёшып я да айырып язылувыны, баш арифлернинъ кёуланувыны, сёз эджаларыны бир сатырдан экинджи сатыргъа авуштырувыны огрене.

**18-инджи иш.** Кочюрип азынъыз. Джумлелерде къалынлыкъ-инджелик къаидесине бойсунгъан ве бойсунмагъан сёзлерни къайд этип, оларнынъ язылувыны анълатынъыз.

1. Мусафир козылерине тюшкен къалпагъыны котерди, юнь кёолчакълы элинен къаш ве кирпичлериндеки къарны сильди. (Ю.Б.) 2. Койдешнинъ лафны башкъа тарафкъа бурмасы онынъ кейфини бозса да, о, бу чыктымсыз вазиеттен

къуртулмакънынъ ёлларыны къыдырды. (И.П.) 3. Къонъур козьлю къадын тизлеринден кельген джарты пальтосынынъ якъасыны котерди, эллерини хачлап, пальтосынынъ енълерине сокъты. (Ю.Б.) 4. Копек къач керелер бу адамнынъ балакъларына япышты, чеккеледи, штаныны йыртып да алды. (И.П.) 5. Мен эр кунъ акъшам устю эвимиз янындаки тарлагъа чыкъам, къойларны отлатам, озюм исе радионы динълейим. (А.О.) 6. Бекир диваргъа асылгъан фенерни якъты, тавангъа таяндырылгъан мердивенге чыкъаджакъта, тышарыда, ёлда сеслер эшитильди. (Дж.Д.) 7. Лякин мен, онынъ лафына эмиет бермей, эп козьлерине, къашларына, дудакъларына, эллерининъ арекетлерине дикъкъат эте эдим. (С.С.) 8. Юнус анасынынъ хатрини къыймакъ истемеди, къартоптан бир къач тилим алып къапты, сонъ кене ишни башлады. (И.П.) 9. Йылларнен девам эткен асретлик оларнынъ бир-бирине беслеген севгисини, муаббетини бир къат даа арттырды. (Ч.А.) 10. Узакътаки къыз юрегинден силинди деп, зан эттик, лякин шаркълы генчининъ юрегини ким билип олур. (Дж.Д.)

**19-ынджы иш.** Ашагъыда берильген джедвельни мисаллернен толдурынъыз.

Къалын созукъларнен кельген сёзлер	Индже созукъларнен кельген сёзлер	Къаидеге бойсунмагъан сёзлер
<i>багъчаларымызда</i>	<i>ишлеримизден</i>	<i>китапларынъызгъа</i>
...	...	...

**20-нджи иш.** Джумлелерни кочюрип азынъыз, къайд этильген сёзлернинъ имлясыны анълатынъыз.

1. Эртеси куню Керим газ собасы янында **чукъур къазды**, демир къазыкълар ерлештирди, оларнынъ устуне янъы легенни къойып, о ягъыны-бу ягъыны козьден кечирди. (И.П.) 2. Ешилъ **япракъларнен** орьтюльген тереклер биле

**насылдыр** тасвир олунмаз бир къуванч сездирип турмакъта эдилер. (Э.А.) 3. Озен кучълю ве чабик акъа. О, кенъ ве терен, онынъ акъувында буюк къудрет ве **дюльберлик** сезиле. (С.Э.) 4. Къарт нарын кевдели, муляйим къонъур козьлю, сийрек чал сачлы адам. (Ю.Б.) 5. Къадын **манълайына** тюшкен сачларыны пармакъларынынъ енгиль арекетинен тюзетти, козьлюгини элине алды ве пармагъыны дудагъына къойып, этрафкъа **тюшюнджели** назар ташлады. (С.С.) 6. Область **газетасынынъ** хадими, дерсинъ манъа достлугъыны кось-тере, вазифеге екильгенини бильдире. (З.Къ.) 7. О, кълунда куреги къартоп **ёлакъларыны** текрар-текрар къарыштырып чыкъты. (Ю.Б.) 8. Эр койлю озъ азбарында бир дане джеviz тереги отурткъан. (Ш.А.) 9. Адети узъре, янаша койнинъ энъ **откъюр**, энъ чынъджы къызлары топланып, бир арабагъа минип, тойгъа чынълашмагъа кеткенлер. (Ю.Б.) 10. О пуфлардан тамлагъан **ягъмурчыкъ** ёлджуларны кър-къузмады, кимсе шемсиесини ачмады, чюнки бу, чокъ бек-ленильген биринджи сыджакъ бааръ ягъмуре эди. (З.С.) 11. Зийнедин эфенди текрар **чубугъыны** чекти, агъызына толущкъан тютюнни авагъа уфледи. (Ю.Б.) 12. **Куръсю**, инълеген киби, сес чыкъарды, дерсинъ, о, устюндеки агъыр-лыкътан замет чекмекте эди. (А.О.)

**21-инджи иш.** Метин парчасыны язып алынъыз. Нокъталар ерине къалынлыкъ-инджелик къайдесине эасланып, уйгъун кельген созукъ сеслерни косьтерген арифлерни кьошып язынъыз.

Гулл..р аджайип, наз..к, гонъджел..рин.. ачмакъталар. Олар уянгъанларына, кунешн.. корьгенл..рине сев..н..лер. Чешит тюрлю осюмл..клерн..нъ юрекке тийген кьокъусы ав..да яйыла. Терекл..р даллар..н.. кокке узат..л..р. Хафиф ельч..к эсе. Кокн.. бем-безд пуф киби булутлар сар..п алд.. . Кун..ш нурл..ры оларны айдынлата, садеф т..ске боялай.

**22-нджи иш.** Джумлелерни кочюрип язынъыз. Нокъталар ерине, дудакълылыкъ къайдесине эасланып, уйгъун кельген созукъ сеслерни косьтерген арифлерни кьоюнъыз. Сёзлернинъ имлясыны анълатынъыз.

1. Сыгъынлар сюр..си, бир ерге топланып, адамларгъа якъынджа ерде юрелер. (А.Э.) 2. Сюр..н..нъ уйкен къор..вджысы олгъан учъ аякълы, Бетон адлы къарт копек, бир кенарда ятып, сыгъынчыкъны аджыгъан киби, онъа юкъ..сырагъан козьлеринен бакъа. (А.Э.) 3. Буз кесеги онынъ ичюн ишанчсыз ол..п кор..нди, онъа сычрамасы да къоркъ..нчл.. эди. (А.Э.) 4. Тёпеге пекитильген уз..н къайышнынъ удж..ндаки демир ыргъакъкъа къазан асылгъан. (А.Э.) 5. Этрафны эт къокъ..сы ве тют..н саргъан. (А.Э.) 6. Оджакънынъ янында куели чайник олемде мешребелер, топач шекер ве чай къут..сы тура. (А.Э.) 7. Атеш чевресине къоюлгъан къалын юньл.. терилер уст..нде отурамыз. (А.Э.) 8. Кут..кни зор-беянен пычып, экинджисине янашкъанда, мени токътаттылар. (А.Э.) 9. Сув сыджакъ эди, сув..гъы да бар. (А.Э.) 10. Душмангъа къаршы удж..мге кимсе пияделер къадар котерильмегендир. (А.Э.) 11. Экимнинъ къара къашлары астына терендже ерлешкен шефкъатлы козьлерине, даима кул..мсиреп тургъан чересине ве манълайына бакъкъанда онынъ не къадар алидженап адам олгъаныны, кечкен ом..р ёл.. енгиль олмагъаныны ис этмек зор шей дегиль. (Б.М.) 12. Озеннинъ о тарафында уз..н, къадават усул..нен экильген, узақтан басамакъларны анъдырыджы яш юз..м багълары кор..нип тура. (Б.М.)

**23-юнджи иш.** Нокъталар ерине келишкен ялгъаманы къойып язынъыз (-сыз, -сиз, -суз, -сюз).

ат..	иш..	сют..	туз..
къар..	эв..	кучь..	сув..
китап..	къалем..	сёз..	ёл..

**24-юнджи иш.** Джумлелерни окъунъыз. Баш арифнен язылгъан сёзлерни сечип, имлясыны анълатынъыз. Джумлелерни кочюрип язынъыз.

1. Кунеш Къуш-Къая артындан котериле башлагъанда, баба-огъул Къара-Фуртуна дересине барып етилер. (Ш.А.)
2. Сёз сырасы Улькернинъ одасында олгъан, Саледин-

нинъ бахтсызлыгъында иштирак эткенлер — мен озюм, акъранларым Умер, Яя, Мухтедин ве Расим акъкъында бир къач сёз айтып кечмек истейим. (Э.У.) 3. Расим, шукюрлер олсун, шимди сагъ-селямет, Краснодар тарафта яшай. (Э.У.) 4. Догъмуш «къайтарма» онынъ зайыф юрегини сарсытты, толкъунландырды. (А.О.) 5. Судакъ табиаат гузеллигининъ энъ юксек нокътасына майыс айында чыкъа. (Дж.С.) 6. Беш ай эвель Нью-Йоркта экенде Якуб Мустафаевнинъ «Янъы дюнья» газетасында басылгъан «Къурултай теэссураатлары, юз кере эшиткенден» макъалесини окъудым. (Ф.Ю.) 7. Мемет Нузет шириеттен гъайры, истидатлы къалемини несир жанрында да сынап, «Бахтсыз къоранта», «Селим Сохта» киби икяелер язды. (З.Къ.)

**25-инджи иш.** Берильген джедвеллерге эссланып, созукъ сеслернинъ уйгъунлыгъы къайдесини агъзавий шекильде изалангъыз.

Къалын-индже созукъ сеслернинъ уйгъунлыгъы			
Къалынлыкъ		Инджелик	
сёз тамырында	ялгъамаларда	сёз тамырында	ялгъамаларда
<i>ана</i>	<i>+ лар + ымыз + ны</i>	<i>ине</i>	<i>+ лер + имиз + ни</i>
<i>яза</i>	<i>+ джакъ + лар</i>	<i>келе</i>	<i>+ джек + лер</i>
<i>алты</i>	<i>+ шар</i>	<i>еди</i>	<i>+ шер</i>
<i>якъын</i>	<i>+ лар + да</i>	<i>бугунъ</i>	<i>+ ден</i>
Истисна: базы эджнебий тиллерден кирген сёзлернинъ тамырлары бу къаидеден истисна ола: <i>газета, шаир, къалем, талебе</i> .			

Дудакълы созукъларнынъ уйгъунлыгъы	
сёз тамырында	ялгъамаларда
<i>омюр</i>	<i>ёл + джу</i>
<i>гонъюль</i>	<i>дёрт + люк</i>
<i>осьмюр</i>	<i>туз + лу</i>
<i>бурун</i>	<i>узь + дюр + ди</i>
Истисна: <i>копек, урба, ода</i>	Истисна: 1) саиплик ве тюшюм келиши; 2) охшав-кичильтюв; 3) хаберлик; 4) кечкен заман фиили; 5) алфииль ялгъамалары.

**26-нджы иш.** Ашагъыдаки джумлелерни кочюрип язынъыз. Нокъталар ерине уйгъун кельген ялгъаманы къоюнъыз. Ялгъа-маларнынъ имлясыны ангълатынъыз.

1. Орта бой.. (-лы, -лу, -ли, -лю), назик мучели адам юкъуда эди. (Ю.А.) 2. Онынъ тар къафесли кокюси ачыкъ, устюнден ортыю.. (-лу, -лю, -лы, -ли) беяз чаршафнынъ ярысы ерге саркъкъан. (Ю.Б.) 3. Самолёт Каспий денъизнинъ устюнден учкъан вакъытта бирден баш-ашагъы кетти, ёл..-лар (-джу, -джы) шамата къопардылар. (Р.А.) 4. Ёл.. (-джу, -джы), башыны котерип бакъса, не коръсюн: учу..лар (-джу, -джы) хур-хур юкъламакъталар. (Р.А.) 5. Истида-ат! — деп багъырды о, ве козьлерини ач.. (-ты, -ти). (Р.А.) 6. Онынъ башы уджунда шакъылдап кулип тургъан эки яшында огъланчыгъы, къолундаки оюнджагъынен текрар тарс этип, бабасынынъ мангълайына ур.. (-ды, -ду). (Р.А.) 7. Сонъ ба-рып телевизорнынъ къулагъыны бур.. (-ды, -ду) ве дивангъа ясланып отур.. (-ды, -ду). (Дж.С.) 8. Кузь.. (-нинъ, -нынъ) ильки айы эди. (Дж.С.) 9. — Селям алейкум, Али дост.. (-ым, -ум), — деп, къолуны узатты. (Дж.С.) 10. Али он эки саифеден ибарет «Кузь» серлевалы шиирини сабырнен окъуп чыкъкъан сонъ, дефтерни Велиге къайтарып береджек ол.. (-ды, -ду). (Э.А.) 11. — Бер мангъа, оз.. (-юм, -им, -ым) окъуп бакъайым. (Р.А.) 12. Анам эки элинен омузларымдан тут.. (-ып, -ип) козьлериме, озюме тешкириджи назар ташлады. (Э.У.) 13. Анам.. (-нынъ, -нинъ) козьашлары эп тыгъыра, янакъларыны ыслата эди. (Э.У.) 14. Не алда, не алемде олсанъ да, эсингъде тутмакъ бордж..сынъ (-лу, -лы): анангъдан, сой-соптан узакълашма. (Э.У.) 15. Узун хавуз янында солгъа, эки якъы юксек диварнен къаплы тар ёл..къа (-чыкъ, -чик) бурулдыкъ. (Э.У.)

**27-нджи иш.** Берильген сёзлерге мулькиет ялгъамаларыны къошып язынъыз. Сёзлернинъ тамырларында насыл денъишмелер пейда ола? Бу сёзлернинъ имлясыны ангълатынъыз.

- а) сенек, азбар, дефтер, газета, къалем;
- б) юва, дивар, кольмек, козьаш, багъча;

- в) кой, мусафир, талебе, терек, къардаш;  
г) дост, къол, тилек, урба, ода.

**28-инджи иш.** Ашагъыда берильген сёзлерден муреккеп сёзлер япып, имлясыны анълатынъыз.

- а) къаве (ренки)  
б) къыркъ (аякъ)  
в) кунъ (айлан)  
г) барып (кельди)  
д) Эски (Къырым)  
ж) аш (къазан)  
з) ёл (къапу)  
е) ачыкъ (мавы)

**29-ынджи иш.** Джумлелерни кочюрип язынъыз. Сёзлерде къалдырылгъан арифлерни язынъыз ве фонетик денъишмелерини анълатынъыз.

1. Мектю..инъ, шубесиз, меракълы эди. (Ш.А.) 2. Бу мектю..тек мен ичюн дегиль, эпимиз ичюн. (Ш.А.) 3. Бунынъ себе..и шунда ки, кварталларда медицина хызмети деерлик ёкътыр. («Л.Б.») 4. Мекте..бинасыны айланып, арткъа кечтим. (У.Э.) 5. Эгизлер шимди оданынъ бир кошечи..инде отурып, бабаларына къоркъунен бакъа-бакъа фысылдаша, насылдыр бир оюнлар ойнайдырлар. (Э.У.) 6. — Хаста олмасанъ, мектю..инъни озюнъ, озъ къолунънен язар эдинъ, мен билем, амма сен, анам анъламасын, теляшланмасын деп, мектю..ни машинканен яздыргъансынъ. (Э.У.) 7. Я ана юре..ини алдатмакъ мумкюнми, балачы..ым? (Э.У.) 8. Бу заманда шенъ юре..ли инсанлар пек аз. (Э.У.) 9. Балачы..ым бир шей айтмайып, айланып кетти. (Р.А.) 10. Ая..ыны чекип алмакъ истеген улачыкъ бирден къычырды. (Р.А.) 11. Ёл къапумыздан кирилъгени киби, сол тарафта балабан дут тере..имиз ве сагъ тарафта бири-бирине якъын эрылгъан чалылары бар эди. (Ю.А.) 12. Сакъаллы студент тюфе..ини козьледи, тавшан онынъ догърусына кельгенде, атты. (У.И.) 13. Тюфе..булутдай думан чыкътарып, онынъ огюни къапатты. (У.И.)





## БАГЪЛЫ НУТУКЪ НУТУКЪ ШЕКИЛЛЕРИ

**Окъув** агъзавий нутукънынъ бир шеклидир.

Эр бир инсан окъумагъа бильмек, окъугъан малюматны менимсемек ве бу малюматкъа озъ мунасебетини бильдирмек керек.

**Язув** ве **айтув** нутукънынъ язма ве агъзавий шекиллери-нен багълыдыр.

Эр бир инсан нутукъ чешитлерини эписини бильмек керек (окъув, язув, айтув).

Багълы нутукъ.  
Нутукъ шекиллери

### Нутукъкъа къоюлгъан талаплар

Нутукъ насыл ол-малы?	Бунъа насыл иришмели?
Мундериджели	Беян эткен фикиринъиз эсас мевзугъа айт олмалы, ондан арткъач бир шей айтма ве язманъыз.
Изчен	Фикиринъизни белли бир тертипте, изченликнен беян этинъиз.
Ифадели	Эсас фикирни ифаделеген сёзлер ве ибарелерни сечип къулланынъыз.
Ерине коре, уйгъун	Кимнен ве насыл шараитте лаф этке-нинъизни даима назардан къачырма-нъыз.
Догъру	Теляффюз этюв къаиделерине риает этинъиз, джумлелеринъизни догъру тизинъиз.

**30-ынджы иш.** Метинлерни окъунъыз. Бу метинлерге насыл суаль къоймакъ мумкюн? Метинлернинъ чешитини бельгиленъыз: икяе, тариф, фикир юрютюв.

I. Сулейман баягъы вакъыт гогерджинге бакъып ятты. Къуш еринден къыбырдамады. Бир маальде шу пытакъкъа экинджи гогерджин келип къонды, о, агъызындаки емегини муляйим бир арекетнен кускюн гогерджинге къаптырды. Тааджип! Экинджи гогерджин, ашыны бергенинен, учып кетти. Биринджи гогерджин тавурыны бозмайып, пытакъта отура эди. Бираздан сонъ, бакъымджы гогерджин кене учып кельди ве кене онъа емек берди. Сулейман яткъан еринден гогерджинни уркютти. Къуш яваш еринден турды ве, мукъайтлыкънен пытакъ устюнден юрип, терекнинъ талда тарафына кетти. Бу вакъытта Сулейман онынъ бир къанаты салпырап, салланып къалгъаныны коръди. Демек, о, яралангъан, учып оламай, демек, омюр аркъадашы оны бакъа, тюзельгендже, озюне-озю емек тапып олгъандже, оны бакъаджакъ.

(А. Осман)

II. Омюрге ойле адамлар барлар, олар иле таныш олсанъ, субетлешсенъ, озюнде гонъюль хошнутлыгъы, мемнюниетлик ис этесинъ, рухунъ котериле. Дюнъя козюнге даа дюльбер, нешэли олып корюне. Арзулар къанатында юк-секке котерилесинъ. Инсанларгъа эйилик — ялынъыз эйилик япмакъ истейсинъ. Базыда исе онынъ бир тамам акси ола. Терс-мезеп адамгъа расткелесинъ. О, бир агъыз сёз иле инсанны якъа-йыкъа. Мавы кокни къара булут къаплагъан киби ола. Бутюн дюнъя къаранлыкълаша. Кокюс къафесинъ сыкъыла, нефесинъ тутула. Юрегинъ агъыр таш тюбюнде басылып къала.

(У. Эдемова)

## ОТЪМЕК

Отъмекнинъ лезети хусусан башкъа,  
Мубарек богъдайгъа анбарлар толса,  
Омюрге рух бере къарткъа эм яшкъа,  
Къурутам ниметни, парчасы къалса.

Отъмекни айбетлеп, инсанлар опе,  
 О, ана топракътан, сют эмип, осе.  
 Кеч кузьде койлюлер урлукълар сепе,  
 Баарьде ем-ешиль перчемлер кесе.  
 Отъмексиз адамнынъ эксиги толмай,  
 Авеснен мен оны уфатмай тилем,  
 Ниметсиз софрада берекет олмай,  
 Омюрде энъ кыймет — отъмек деп, билем!  
 (Джеваире)

**31-инджи иш.** Ашагъыдаки вазиятке эссланып, субет тизинъиз.

Достунъыз, оджанъыз ве къартана-къартбабанъызнен селямлашасынъыз. Бу селямлашув ве ал-хатыр соравлар бир тюрлюми я да чешит тюрлю шекильде айтыламы? Селямлашкъан сонъ, бир де бир риджа я да башкъа макъсатнен мураджаат этинъиз. Бу мураджаатлар бири-биринден насыл фаркълана? Изаланъыз.

Багълы нутукъ.  
 Нутукъ шекиллери

**32-нджи иш.** Юкъарыда берильген метинлерни окъунъыз, мевзу ве гъаесини белгилеңиз. Метинлернинъ мундериджесине ве омюринъизде олгъан вакъиаларгъа эссланып, эйилик, мераметлик, федакярлыкъ киби, фазилетлернен багълы фикир юрютов метинини азынъыз. Язма ишинъизде ашагъыдаки аталар сёзлерини къулланынъыз.

*Эйилик ерде къалмаз, илле бир кунъ озюнъе къайтыр.  
 Эйиликке кемлик япма.  
 Эйиликни эль унутмаз.  
 Эйилик эткен эйилик булур, кемлик япкъан кемлик булур.*



# ЛЕКСИКОЛОГИЯ ВЕ ФРАЗЕОЛОГИЯ

## ОМОНИМЛЕР

Лексика, лексикология ве фразеология акъкъында не айта билесинъыз? Лексикология ве фразеология фенлери нени огрене? Джевабынъызны ашагъыда берильген малюматнен къыясланъыз.

Тильде олгъан бутюн сёзлернинъ джыйымына лексика я да лугъат **теркиби** дейлер. Тильнинъ лугъат теркибини огренген болюкке тильшынаслыкъта **лексикология** дейлер.

Лексикология лугъат теркибини тарихий джеэттен де (сёзлернинъ пейда олувыны ве лексиканынъ шекилленювини) огрене. Мында асыл къырымтатар лексикасы башкъа тиллерден (мисаль оларакъ араб, фарс, рус) кирген сёзлерден айырыла.

**Фразеология** тургъун сёз бирикмелери ве оларнынъ нутукъта къулланылувы акъкъындаки илимдир.

Айтылувы бир, амма маналары башкъа-башкъа олгъан сёзлерге **омонимлер** дейлер.

Меселя: *багъ (юзюм багъы) — багъ (алякъа) — багъ (ничен багъы); сагъ (тири) — сагъ (онъ)*. Бойле сёзлерге **лексик омонимлер** дейлер. Тильде базан язылувы ве айтылувы бир, маналары исе башкъа-башкъа олгъан ибарелер де расткеле.

Меселя: *сёз бермек (доклад япкъан адамгъа сёз бермек) — сёз бермек (ваде этмек)*. Бойле омонимлерге **фразеологик омонимлер** дейлер.

**33-юнджи иш.** Ашагъыда берильген джумлелерни окъунъыз. Асыл кырымтатар тили сёзлерини ве башкъа тиллер вастасынен кирген сёзлерни тапып, кочюрип язынъыз.

1. Тазе хаберлер янаша койлерден кельмекте эдилер. (А.О.)  
2. Вокзалда адам чокъ эди. (Э.А.) 3. Перронгъа чечеклернен, ленталарнен безетильген эшелон келип янашты. (Э.А.)  
4. Митингни арбий кийимде, биджагъынынъ огюнде учъ-дёрт сыра орден колодкасы олгъан эслидже бир адам ачты. (Э.А.) 5. — Сиз халкъара вазияти меселелери хусусында лекциялар окъуйсынъыз. Мен сизнинъ чокъ лекциялары-нъызда иштирак эттим. (Э.А.) 6. Эписи эвельден ялынъыз халкъ йырлары дегиль де, буюк классик халкъ музыкалары да яратылгъаны бизге беллидир. (Э.Н.) 7. Мектепнинъ химия ве физика лабораториялары ичюн достум бир тактым муреккеп алетлер ясап кетирди. (Э.У.) 8. Математика боюнда да районда онъа тенъ келе биледжек бала ёкъ. (Э.У.)

**34-юнджи иш.** Ашагъыдаки джумлелерде къайд этильген сёзлернинъ насыл манада (асыл я да кочъме) къулланылгъаныны анълатынъыз. Джумлелерни кочюрип язынъыз.

1. Сейирджилер меним ресмиме якъынлашкъанда му-  
ляйим къадын, **индже таягъыны** узатып, сёзге киришти.  
(Я.З.) 2. Бу сизнинъ ресиминъиз **индже санат** джеэтинден  
ич бир тюрлю къыйметке малик дегиль. (Я.З.) 3. Анам  
**чыракъны** якъмадан пенджереге якъынлашты. (У.Э.)  
4. Айше онынъ ичюн омюр зевкъы, бу эвнинъ бирден бир  
**чырагъы** эди. (Ю.Б.) 5. Абляким акъай ашыны ашады,  
**чайыны ичти**, сигарыны думанлатып, къапугъа якъын  
кельди. (Я.З.) 6. Акъшам салкъынында бир **сигар ичип**, озъ  
нерваларыны бираз ятыштырмагъа къарар берди. (Я.З.)  
7. Шевкет кой четиндеки къырчыкъ устюне чыкъкъанда,  
кунеш къаршыдаки дагънынъ артына сакъланаракъ, **алтын**  
**нурларынен** яйла устюнде джайылгъан акъ булутларны,  
къаннен боянгъан киби кызарткъан эди. (Р.М.) 8. **Дагъ**  
**этегиндеки** кучюджик койде аят эвельки изине къайтып  
башлагъан бир вакъытта, къаранлыкъ геджеде **шамата**

**кѡпты.** (А.О.) 9. Анда ойнай, буюклернинъ ишлерине яр-  
дым эткен ола ве эвге тап акъшам, **козь бояланып** башла-  
гъанда, кѡайтамыз. (А.О.)

**35-инджи иш.** Ашагъыдаки сѣз бирикмелерини окъуп, *алтын*  
сѣю кочъме манада ишлетильген сѣз бирикмелерини тапынъыз,  
манасыны анълатынъыз.

Алтын юзюк, алтын билезлик, алтын нурлар, алтын бала.

**36-нджи иш.** Ашагъыдаки сѣзлер арасындан тек бир мананы  
анълаткъан сѣзлерни тапынъыз.

Баш, анахтар, бурун, операция, элифбе, этек.

**37-нджи иш.** Омонимик сѣзлерни тапып, маналарыны анъла-  
тынъыз ве джумлелер тизинъыз.

Топ, ава, чекмек, бет, чалмакъ, бар, чал, яз, сой, юз,  
бакъа, сач, тюш, куль, той, багъ, чыкъ, кѡокъла, кѡаза, биз,  
кѡайсы, сай.

**38-инджи иш.** Ашагъыдаки парчаны окъунъыз.

Эгер, — деди, бир кунъ кулип, шакъаджы бир чал манъа, —  
Арзу этсенъ, бойдакълыкъны «шап»! — деп, ерге  
чалмагъа,

Бир фидан къыз алып кѡачып, парасыз той чалмагъа,

Биринджиде, бильмелисинъ, яр кѡапусын чалмагъа.

Яр чыкъмаса, айдамакълар киби, ыслакъ чалмагъа,

Чыкъса, къызны тез-тез баба ювасындан чалмагъа,

Чалалмасанъ бабасына семиз бир кѡой чалмагъа.

Аштан сонъ да, джезвенъе пек кескин кѡаве чалмагъа.

Баба кене сомурданса, ишке аякъ чалмагъа,

Душманынъ да, севинчинден, артынъдан ох чалмагъа.

Ал башынъы, кет, ляхаре, чёльге пичен чалмагъа.  
Эгер бильсенъ кеманеми, боразанмы чалмагъа,  
Кель, къардашым, яныгъынъдан, бир авачыкъ чал манъа.  
(Э. Шемы-заде)

**Чалмагъа** сёзюнинъ манасыны аңлатынъыз.

**39-ынджы иш.** Джумлелерни дефтерлеринъызге язып алынъыз.  
Фразеологик бирикмелерини тапып, астларыны сызынъыз.

1. Башыны ерге аскъан Шамрат да индемеди. (Ю.Б.)  
2. Джеват бирден, терен юкъудан уянгъан киби, силькинди,  
сесини котерип, девам этти. (Дж.Гъ.) 3. Менали молланынъ  
макътавына ишанып, бойнумы урдым. (Дж.Гъ.) 4. Азман-  
лар коюнде онынъ, агъыз ачып, бойле сёйленгенини кимсе  
эшитмеген эди. (Дж.Гъ.) 5. Джаным битай, бизим эвге кене  
де козь-къулакъ ола беринъиз! (Я.З.) 6. Еди йылдан берли  
онынъ бу адетлеринден джаным янды. (Я.З.) 7. Лякин  
Ильяс бунъа къулакъ асмады, директорнынъ кабинетине  
сокъулды. (Я.З.) 8. Эсма, онынъ машинадан бошаткъан  
чешит ренкли левхаларыны корьгенде, башындан эси кетти,  
акъылыны ойната язды. (Я.З.) 9. Энвернинъ баш урмагъа  
ери къалмагъан. (Р.Т.) 10. Козьлерине тютюн чубугъы илиш-  
ти. (Ш.А.) 11. Ёллардан козь алмай, огълуны беклей. (Р.Б.)  
12. — Сизни беклей-беклей къадынынъызнынъ козьлери  
дёрт олгъандыр, — деди. (Я.З.) 13. — Къуруджы олмакъ  
ичюн, чётнен ясалгъан экенсинъ, Сервер, — деди. (М.А.)

**40-ынджы иш.** Ашагъыдаки фразеологик бирикмелерининъ  
манасыны аңлатып, джумлелер тизинъиз.

Къулакъ асмакъ, тиль узатмакъ, козь-къулакъ олмакъ,  
козь ачмакъ, акъыл джоймакъ, джан сыкъмакъ, баш кутъ-  
мек, башы кокке етмек, къолгъа алмакъ, бурун сокъмакъ,  
кунъ корьмек, баштан кечирмек, козю ёлда къалмакъ,  
ярагъа туз сепмек, баш кестирмек.

**41-инджи иш.** Ашагъыда берильген сёз бирикмелеринден фразеологик ибарелерини тапып, кочюрип язынъыз.

- а) ёл алмакъ, ёлу ачыкъ, тар ёл, ёлгъа минмек;
- б) йипсиз богъмакъ, иненен йип, йип богъазына, индже йип;
- в) бурун котермек, бурун сокъмакъ, буруныны сюртмек, уфакъ бурун;
- г) гузель бетли, бети ёкъ, бетсиз адам, бетинде бенъ;
- д) бош лаф, бош къопкъа, бош вакъыт, машинадан бошатмакъ;
- е) баш язысы, догъру язы, китап язмакъ, язма иш.

**42-нджи иш.** Ашагъыда берильген джумлелерде фразеологик бирикмелерини тапынъыз, ифаделеген маналарыны изалап, кочюрип язынъыз.

1. Окъумакъ-язмакъ — иненен къую къазмакъ.
2. Тавангъа минсе, ерде къаладжакъ папучы ёкъ.
3. Къызнынъ къысмети къыркъ ерде.
4. Аякъ басмагъа ер ёкъ.
5. Буюклернинъ лафыны кесмезлер.
6. Бир къойдан эки тери сыдырмазлар.
7. Бильмеген ишинъе бурнунъны сокъма.
8. Баланы баштан чыкъараджакъ олсанъ, кунъде макъта.



## 7-нджи дерс



### СИНОНИМ ВЕ АНТОНИМЛЕР

**43-юнджи иш.** Ашагъыда берильген джеваплардан догърусыны сечип айтынъыз.

Синонимлер бу:

- а) айтылувы бир, амма маналары башкъа олгъан сёзлер;